

## Einbauanleitung installation instruction

Art.-Nr.:  
item# **078080**

**Fiat Multipla ab 4/99 u. 10/04**



Verkleidung um Schalthebel lösen

Konsole wie abgebildet positionieren

Beiliegende Schraube in das obere Blech eindrehen

Verkleidung wieder einsetzen

Unteres Blech umbiegen



Loosen covering around gear stick

Position console as illustrated

Install enclosed screw into upper metal plate

Reinstall covering

Bend lower metal plate

Änderungen vorbehalten  
Subject to change

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0  
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

07.06.2005

## Instructions d'installation instrucciones de instalación

art: **078080**

**Fiat Multipla ab 4/99 u. 10/04**



Desserrez la couverture autour du levier

Positionnez la console comme illustré

Vissez la vis ci-jointe dans la tôle supérieure

Posez de nouveau la couverture

Tordez la tôle inférieure



Suelte el revestimiento alrededor de la palanca de cambio

Posicione la consola como mostrado

Instale el tornillo adjunto en la chapa superior

Reinstale el revestimiento

Tuerza la chapa inferior

Nous nous réservons la possibilité de modification  
Salvo posibles modificaciones

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0  
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

07.06.2005



## installatie instructie instrukcja montażu

art: **078080**

**Fiat Multipla ab 4/99 u. 10/04**



Bekleding om de pook losmaken

Konsole zoals afgebeeld positioneren

Bijgeleverde schroef in de bovenste metalen plaat draaien

Bekleding weer vastmaken

Onderste metalen plaat ombuigen



Zdemontować tapicerkę przy skrzyni biegów

Uchwyt umieścić jak na przedstawionym zdjęciu.

Zalachona śruba w górną blaszkę wkręcić

Przednią blaszkę wsunąć z tyłu za tapicerkę.

Dolną blaszkę zagiąć

Nous nous réservons la possibilité de modification

Salvo posibles modificaciones

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0  
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

07.06.2005